



Scholar



Styczeń

2012

Nr 39 (230)

“Scholar”- informacyjna gazetka Państwowego Gimnazjum Polskiego



Mani mīlie,
dārgie
“Scholar”
lasītāji.

Ar baltu sniegu, mīliem vārdiem,
pūkainām domām ir atnācis jaunais 2012.
gads. Lai Jums pietiek pacietības un
izturības realizēt iecerēto, lai Jūsu
sirds ir mīlestības pilna, lai sejā vienmēr
smaids! Laimīgu 2012. gadu!

redakcija

Przepis na udany rok

Weź dwanaście miesięcy, obmyj je
dobrze do czysta z goryczy, chciwości i
lęku, podziel każdy miesiąc na 30 lub 31
części, tak żeby zapasu starczyło akurat
na rok. Każdy dzionek przyrządzaj od-
dzielnie, biorąc po jednej części pracy i
dwie części wesołości i humoru. Dodaj
do tego trzy kopiaiste łyżki optymizmu,
łyżeczkę tolerancji i szczyptę taktu.
Następnie masę tę polewaj obficie miło-
ścią. Gotowe danie ozdób
bukiecikami małych uprzejmości i po-
dawaj je codziennie z pogodą ducha.

redakcja

W numerze:



- Klases ģerboņi
- Skolēnu atziņas par skolu



- Aņuki un demotivatori



- Na balu karnawaļowym



- Dzeja
- 2012. gada horoskops
- No avīzes vēstures



Sakarā ar J. Pilsudska Daugavpils valsts poļu ģimnāzijas 20 gadu Jubileju skolēni visi 2011./2012.mācību gadu, katrā avīzes numurā atbild un jautājumu-
"Ko man nozīmē mācīties poļu skolā? Lūk, daži 11.- 12. klašu skolēnu darbu citāti:

Kochać...
Myśleć...
Czuć...
Mśmiechać się...
Się smucić...

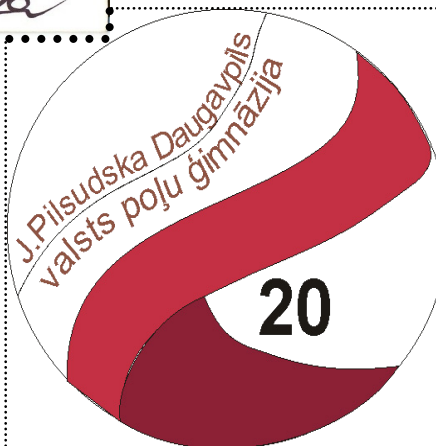
Tego nauwyka
mnie szkole.
Dla mnie
to najważ-
niejsze!
dziękuję!
Tereza

Protams, es vienmēr mīlēju valodu, kurā es
protu brīvi sazināties no bērnības, bet bērnībā ir grūti
saprast, ko mīli pa īstam un kas tikai patīk.

Es mīlu savu skolu un mīlu poļu valodas
stundas. Esmu ļoti pateicīga savai skolas. (...)

Veronika R. 11.kl.

Es pateicos vecākiem, kas
atdeva mani mācīties šajā skolā. Tas
ir ļoti svarīgi, lai bērns uz skolu ietu
kā uz mājām, kur tevi gaida un mīl,
un mūsu skolā tā ir! **Felicija P.**



Vecāki atveda mani
uz poļu skolu pēc radnieku
ieteikuma un līdz šim laikam
nav to nožēlojuši. Skolā es
mācos četras valodas:
latviešu, poļu, angļu, krievu,
tādējādi spēju viegli
komunicēt ar cilvēkiem
ārzemēs. (...)

Viktorija K. 11.kl.

Jestem dumna z tego że moja
ojczyzną jest Polska. Bo przecież
ojczyzna to nie miejsce, w którym
mieszkasz, ale miejsce, którego
potrzebujesz i które potrzebuje
Ciebie

Ojczyznę można porównać do
rodzinnego domu, czyli do miejsca,
gdzie czujemy się bezpiecznie,
spokojni, doceniani i kochani.

Im bardziej poznaje historie
Polski, tym bardziej rozumiem, że
nasi rodacy walczyli o Niepodległą
Polskę po to, abyśmy mogli z
podniesioną głową mówić: "Tak,
jestem Polakiem i jestem z tego
dumny"(...) **12. kl.**

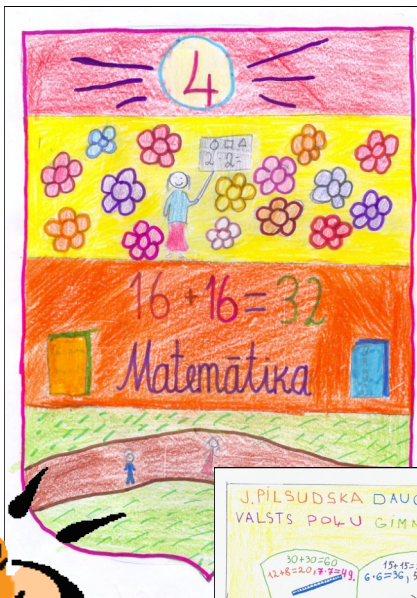
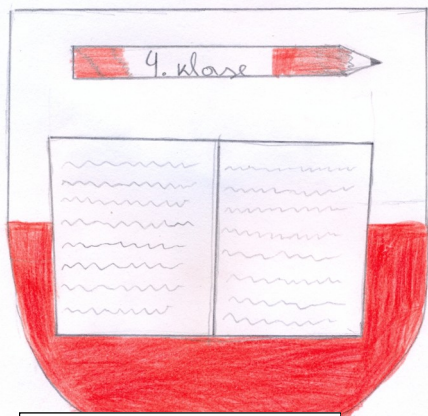
Jestem Polką. Urodziłam się na Łotwie, moim
językiem jest rosyjski, ale...znajduję się w dziwnym
stanie. Czuję, że jestem Polką w sercu i mówię o
tym z dumą.

Czuję, że jestem kawałkiem czegoś
niezwykłego, że należę do czegoś specjalnego(...)
Dla mnie jest najważniejsze to, co myślę i czuję.
Przede wszystkim ważne jest to, co żyje w moim
sercu, to miłość do Polski(...)
12. kl.

Bez względu na to, że mieszkam na Łotwie, rozmawiam po rosyjsku i nie mam żadnego Polaka w
rodzinie, czuję się Polką. Myślę, że wszystko zaczęło się jeszcze w przedszkolu, gdzie od najmłodszych
lat panie uczyły nas pięknego polskiego języka, opowiadały także o Polsce i uczyły nas polskiego
patriotyzmu.

Minęło już wiele lat, uczę się w 11 klasie i uważam, że to, co było w przedszkolu zostało w mojej
głowie i głównie w moim sercu. Teraz, gdy patrzę na białą – czerwoną flagę rozumiem, że nie jest to dla
mnie zwykła flaga. Dla mnie to flaga ojczyzny z wielką historią. Gdy śpiewam polski hymn, wkładam
duszę w te słowa(...) **12. kl.**

Skolas svētki turpinās! Atgādinām, ka sākumskolas klases visa mācību gada garumā, skolas jubilejas ietvaros, veido savas klases ģerboņus. Šoreiz piedāvājam apskatīt un novērtēt 4. klases skolēnu darbus.



Pirmklasnieki dzejo

Decembrī Valodu centrs organizēja konkursu "Starp tevi un mani ir valoda". Konkurssam pieteicās 1. klases skolēni Rauls Dzalbe un Kornēlija Lapkovska. Rauls sacerēja dzejolīti par valodām, bet Kornēlija izveidoja valodu kubu "Zivtiņa valodu jūrā".

Mūsu skolā mācās topošie dzejnieki. Vērtējiet paši...

Manas valodiņas

Esmu bagāts zēns.
Esmu pirmklasnieks.
Man ir daudzas valodiņas.
Palīdzi man skaitīt tās.
Latviešu– tētim, māmiņai un brālim,
Latgaliešu– babītei un dzedam,
Krievu– futboldraugiem pagalmā,
Poļu, latviešu un angļu– skolai.
Nu, cik iznāca?

Rauls Dzalbe, 1.klase

Jauna diena

Katru rītu, pamosties, tu
atjēdzies
no tās pasaules, kurā esi
iekārtojies un
pielāgojies.
Tu pamosties ik rītu,
kā no jauna piedzimis
tikai ar
vecām atmiņām,
ko esi sakrājis.
Pamostoties un atverot
acis,

tu sāc sajūst jaunu
dienu,
kura jau pazīst tavas
acis.
„Tu dzīvais cilvēks ar
sirds
pukstiem acīs”, tā
tevi
sveicina pirmais rīta
stars.
Un tu celies pretī jaunai
dienai,
kur viss sākas no jauna.

Santa Reva, 10.kl.

smejies vesels!!! Na balu karnawaļowym



-Mamo, dzis nie muszę iść do szkoły!
 -A to dlaczego?
 -Pani powiedziała, że kto nie odrobi lekcji, może się nie pokazywać w szkole...

-Tato, czy jesteś odważny?
 -Oczywiście, dostałem nawet na wojnie medal za odwagę!
 -To możesz przeczytać moje świadectwo...



Maskas, līksmība, mūzika un dejas...klāt karnevāls. Karnevāla tradīcijas ir ļoti senas. Mūsdienu izpratnē par karnevāliem saistīta ar katoļu baznīcas tradīcijām Itālijā. Karnevāla ideja ir vienkārša–priecāties.

Kartu gadu janvārī mūsu skolā notiek karnevāls. Visi bērni pārgērbjas karnevāla tērpos. Šogad karnevāls notika 13. janvārī. Pasākumu atklāja 3. klases skolēni ar inscenizāciju „Jak karnawaļ, to karnawaļ”. Ciemos pie bērniem atnāca divas lelles, Ziema, Salatētis. Karnevāla beigās visi saņēma dāvanas. Skolēni bija priecīgi un laimīgi.

Tatjana Beļikova, 3.kl.



Podobaļu mi się różne przebrania: Damy, Diabeļki, baby Jagi oraz piraci. Fajnie wyglādały dwie Lale, które prowadziły zabawy i konkursy. Ciočia

zrobiła mi kostium cyganki. Chcę podziękować Mikoļajowi za prezenty, które nam podarował i za wspaniałą zabawę.

Kornelia-kl.1



Na balu karnawaļowym była duża pięknie ozdobiona choinka. Wszystkie dzieci bawiły się tańczyły i skakały. Potem przyszedł

Święty Mikoļaj i rozdał nam bogate prezenty. Podczas balu podeszłam do dziewczynki i ona namalowała mi na policzku wesołe, kolorowe kwiatki. A kiedy bal skończył się, zdjęłam kostium i poszłam do domu.

Anastasija Kalinina, 3.kl.

J. Pilsudska Daugavpils valsts poļu ģimnāzija
Redkolēģija – Gaļina Saikovska, Santa Reva, Rauls Dzalbe,
 sk. Marija Beļska, 3.klases skolēni
Tehniskā izstrāde: Gaļina Saikovska, Nataļja Zeļenko
Adrese: Varšavas iela 2, Daugavpils, Latvija
 Avīze tiek izdota no 1991.g.
 Iznāk vienu reizi mēnesī.



Melnā Pūķa gads

Horoskops 2012. gadam

Austrumu horoskops, 2012.gads



© www.123rf.com

Jaunais gads ir sācies, kāds tas būs un ko tas nesīs? Ko simbolizē pūķis? Atbildes uz šiem jautājumiem jūs atradīsiet, izlasot zemāk esošo rakstu

Saskaņā ar ķīniešu tradīciju 2012.gads būs Melnā Pūķa (ūdens stihija) gads. Pūķa simbols Ķīnā ir svēts, tas vēstī par varenu pirmatnēju spēku. Ķīnieši pret šo mītisko dzīvnieku izturas ar bijību un norāda, ka labi ir izmantot Pūķa atbalstu un aizsardzību, bet tai pašā laikā nākas būt piesardzīgam. Kā nu gan ne, ja Pūķis ar savu ugunīgo elpu var sadedzināt it visu sev apkārt?

Saskaņā ar vispārējo prognozi, 2012.gads kopumā solās būt dinamisks, piepildīts dažādiem notikumiem, iespējams pietiekami dramatiskiem. Jāatzīmē, ka Pūķa gadā visiem nāksies uzcītīgi strādāt, kļūt kreatīvākiem, radošākiem, izdomas bagātākiem, pacietīgiem un izturīgiem. Tie, kuri spēs pietiekami dinamiski attīstīties gada pirmajos mēnešos, gada otrajā pusē var cerēt uz veiksmi un perspektīvu notikumu attīstību. Sliņķiem atliks tik gausties par pelēko ikdienas rutīnu, stagnāciju.

Tie, kuri Pūķim “pierādīs”, ka spēj risināt dažādas problēmsituācijas, 2012.gada otrajā pusē var cerēt uz veiksmi un pirmajā pusgadā uzsāktu projektu sekmīgu realizāciju. Apstākļi veidosies pietiekami labvēlīgi, izmantojiet tos, tai pašā laikā piesargieties no nelabvēļiem, kolēģu (partneru) intrigām, nenovīdības, skaudības.

2012.gada beigās izanalizējiet ieguvumus un zaudējumus, cenšaties neuzsākt un iesaistīties globālos projektos. Šāds aizrādījums skan visnotaļ loģiski, jo Pūķis 2012.gada beigās pamazām savu ietekmi zaudēs.

Auns

2012.gada horoskops auniem sola diezgan nemierīgu 2012.gadu, īpaši gada pirmo ceturksni. Domājiet pozitīvas domas, un jums viss izdosies!

Vērsis

Vērsim 2012.gadā jāatceras, ka labs nāk ar gaidīšanu. Lielākās veiksmes gaidiet 2012.gada vidū, arī gada beigas nebūs zemē metamas.

Dvīņi

Kopumā pozitīvs gads dvīņiem. 2012.gada beigās jutīsieties vēl labāk, nekā gada sākumā. Labvēlīgs gads jaunu plānu kalšanai nākotnei.

Vēzis

Horoskops 2012. gadā vēžiem sola labsajūtas uzlabošanu, būsiet īpaši iecienīts sabiedrībā.

Lauva

Lauvām 2012. gadā būs iespēja pierādīt savu radošo garu.

Jaunava

Jaunavām 2012. gada horoskops sola veiksmi jaunu lietu uzsākšanai, īpaši, ja tajās ir iesaistītas arī citas horoskopa zīmes.

Svari

Svariem 2012. gads būs pasmags, taču šīs grūtības radīs dzīves rādījumu, kurš ļoti noderēs turpmākajā dzīvē. Horoskops rāda, ka gada vidū būs emocionāls pacēlums.

Skorpions

2012. gads skorpioniem, līdzīgi, kā 2011. gads būs pilnīgi atšķirīgs no visiem pārējiem gadiem. Emocionāli pārdzīvojumi gan pozitīvā, gan negatīvā nozīmē tiks izlādēti uz visiem apkārtējiem.

Strēlnieks

Strēlniekam 2012. gads būs notikumiem bagāts, īpaši pavasaris un rudens. Daudz laika 2012. gadā pavadīsiet vienatnē pats ar sevi.

Mežāzis

Mežāzim nāksies 2012. gadā pamatīgi pasvīst, lai apliecinātu sevi. Paškritika nebūs objektīva. Būs grūti būt pašpietiekamam.

Ūdensvīrs

Ūdensvīram horoskops šajā gadā sola nemierīgu dzīvi. Nemēģiniet izprast sevi 2012. gadā.

Zivis

Zivīm 2012. gada sākums būs pašapliecināšanās laiks, vidus – nopelnīto augļu baudīšana un gada nogale – laiks pārdomām par savas turpmākās dzīves attīstības virzienu.

Santa Reva, 10. klase

Trochę historii i informacji o naszej gazetce



Nasza szkolna gazetka “urodziła się” w 1991 roku. Z samego początku miała inną nazwę, ale z czasem wszystko się zmienia oraz nazwa gazety, teraz jest tytułowana jako „Scholar”, znaczy to uczeń. Kiedyś miała inny wygląd, była pisana ręcznie i wszystkie obrazki były rysowane od razu. Dzieci, pracujące z gazetką, miały duże poczucie odpowiedzialności. Zawsze starały się w terminie zrobić następny numer gazetki i doskonale wykonywały swoją pracę. Teraz, oczywiście wiele zmieniło się, progress dotarł do wszystkich, gazetka została w rękach uczniów, ale jest teraz drukowana. Co miesiąc gazetkę wydaje się w naszej szkole i jest dostępna dla każdego. Główne rubryki to: informacyjne, o życiu szkoły, o kulturze oraz humor. Staramy się zaintrygować czytelników nowością, ale także gazetka ma swoje tradycje - artykuły, które zawsze są. Wielkim plusem jest to, że artykuły mogą być w różnych językach – polskim, łotewskim, rosyjskim oraz angielskim. Wiersze, artykuły, anegdoty, rysunki oraz widoki o szkole czy życiu – autorami są uczniowie z różnych klas, zaczynając od 1 klasy i tak do 12 klasy. Barwna, pełna życia – taka jest nasza gazeta!

Немного истории и информации о нашей газете

Наша школьная газета родилась в 1991 году. С самого начала были разные названия, но со временем все меняется и изменения произошли с названием также, на данное время названием является „Scholar” - в переводе это ученик. Изначально внешний вид газеты отличался, так как все было сделано своими руками, все было продумано до единой буквы, рисунки рисовали настоящие художники нашей школы, а каждый из нас в сердце художник ;) Дети, работающие в издательстве газеты, под руководством учителей, имели большое чувство ответственности, так как они всегда старались издать новый номер вовремя. Сейчас, конечно, многое изменилось, как говорится – прогресс достиг и нас. Газета до сих пор в руках наших учеников, но работа теперь не столь кропотлива, так как техника приходит на помощь. Наша газета ежемесячная и доступна для каждого. Большим плюсом можно считать то, что в нашей газете можно найти статьи на разных языках, на польском, латышском, русском и также на английском. В главных рубриках пишется о жизни школы, о культуре, мероприятиях и все это разбавляется щепоткой юмора. Наши авторы – это ученики разных классов, так что всегда можно найти для себя интересную статью или информацию, которая заинтересует именно тебя! Красочная, полная жизни – вот такая наша газета!

Santa Reva

10.kl.